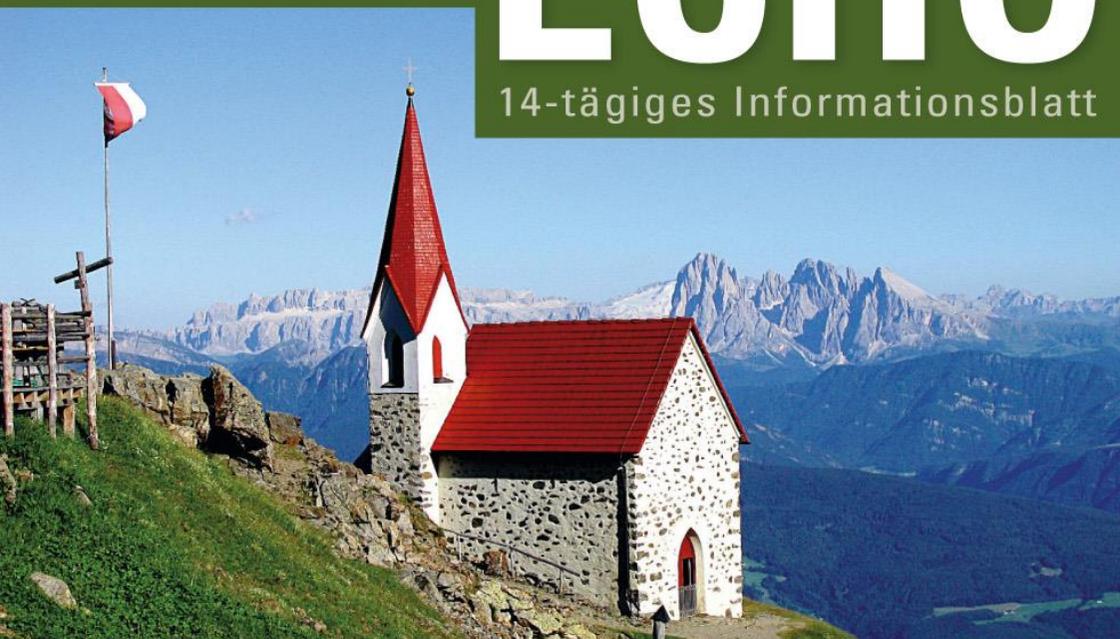


Latzfons | Verdings | Garn

# ECHO

14-tägiges Informationsblatt



## Veranstaltungskalender

- 27.02. Kinderfasching mit Umzug
- 28.02. Frauenfasching in Lüssen
- 02.03. Jahresvollversammlung ASV Verdings
- 02.03. Dörfkegeln Verdings
- 03.03. Preiswatten Senioren Verdings
- 04.03. Freizeit-Rodelrennen
- 08.03. Jahresvollversammlung Kulturgüterverein Klausen
- 22.03. Weidenflechten-Kurs
- 22.03. Preiswatten in Verdings

**23. Februar 2014 24. Jahrgang Nr. 4**

## **Höfekommission**

Mit Beschluss Nr. 1717 vom 11.11.2013 wurden die örtlichen Höfekommissionen neu bestellt. Als Vorsitzender wurde Herr Huber Rudolf (Walderhof in Natz) ernannt.

Die örtliche Höfekommission von Klausen setzt sich aus Herr Senn Josef (Wiednerhof in Latzfons) und Frau Töll Christine in Plunger (Weber in Gufidaun) zusammen. Als Ersatzmitglieder wurden Herr Oberrauch Josef (Telfner in Verdings) und Frau Oberkofler Annelies in Wieland (Prunneltoierhof in Griessbruck) ernannt.

Der Ortsbauernrat von Klausen bedankt sich bei den scheidenden Höfekommissionsmitgliedern, besonders bei Herrn Mitterrutzner Alois (Ausserranzurer in Latzfonz), der viele Jahre dieses Amt ausgeübt hat.

## **Bäuerinnen**

Die Bäuerinnen möchten sich bei allen Bedanken, die für das gute Gelingen des Preiswattens beigetragen haben und die einen Sachpreis spendiert haben.

Es wurde ein Schirm vergessen; der Besitzer kann ihn beim Moar abholen.

Der Bäuerinnenausschuss

## **Danksagung**

Die Familie Hubert Torggler bedankt sich bei allen, die an den Rosenkränzen, bei der Beerdigung und im Stillen für unsere liebe Theresia gebetet haben und es noch weiterhin tun. Bedanken möchten wir uns ganz besonders bei der Geistlichkeit, Mesnern, Ministranten, Frauen- und Kirchenchor, den Fahnen-, Kranz- und Sargträgern, den VorbeterInnen, der F. Feuerwehr Verdings und allen, die irgend einen Dienst verrichtet haben.

Vergelt's Gott

## Rodelinfo

<b>Rennergebnisse Jugendrennen</b>	<b>1. JG-Rennen Deutschnofen 19.01.14</b>	<b>2. JG- Rennen Latzfons 26.01.14</b>	<b>3. JG- Rennen Latsch 02.02.14</b>	<b>Landesmeister- schaft Deutschnofen</b>
Felderer Leon (Rennrodel)		1. Platz	1. Platz	
Gasser Arian	2. Platz	3. Platz	4. Platz	2. Platz
Hasler Lukas	3. Platz	4. platz	2. Platz	4. Platz
Kerschbaumer Manuel	6. Platz	6. Platz	6. Platz	
Kritzinger Peter (Rennrodel)	8. Platz	9. Platz	11. Platz	
Obrist Max	11. Platz	7. Platz	8. Platz	12. Platz
Kritzinger Evi	4. Platz	3. Platz	NP	
Lang Jasmin	3. Platz	4. Platz	3. Platz	
Lang Manuel	9. Platz	6. Platz	7. Platz	5. Platz
Pichler Simon	1. Platz	1. Platz	1. Platz	1. Platz
Senn Karin	4. Platz	3. Platz	4. Platz	
Senn Stefan	5. Platz			
Torggler Martin	4. Platz	2. Platz	3. Platz	3. Platz
Mannschaft	1. Platz	1. Platz	1. Platz	1. Platz

### Rennrodel Fil Jugendspiele

Leon Felderer fährt spitzenmäßig und siegt mit Tagesbestzeit bei den FIL Jugendspielen in Latsch

Herzliche Gratulation

## **Die Sportrodler waren in Olang bei der 1 Sportrodel Weltmeisterschaft**

Von Latzfons qualifizierten sich 5 Athleten, Arnold Waldboth, Werner Mitterrutzner, Markus Kerschbaumer, Helmuth Gamper und Toni Torggler. In der Endwertung der Besten nach 3 Läufen erreichte Arnold Waldboth nach einem verpatzten ersten Lauf und mit Laufbestzeit im zweiten Lauf, insgesamt den 5. Rang, hinter Ehammer Andreas, Stockner Helmuth, Tschaffert Diego und Christian Bucher.

Werner belegt den 10. Rang und Markus den 14. Rang. Helmuth Gamper erzielte in der Kategorienwertung nach 2 Läufen den 13. Rang. Insgesamt schlugen sich unsere Athleten gut, obwohl die Trainingsmöglichkeiten und die Wetterverhältnisse schlecht waren. Bei den Damen siegte die Rodlerin aus Pfeffersberg Theresa Hilpolt vor einer Österreicherin.

**In Deutschnofen bei der Landesmeisterschaft** erzielten unser Rodler Spitzenplätze. Mannschaftswertung Jugend 1. Rang und Erwachsene den 3. Rang. Toni Torggler und Simon Pichler wurden Landesmeister in der Kategorie, Gasser Arian erreichte den 2. Rang; Martin Torggler, Werner und Michl Mitterrutzner erreichten den 3. Rang.

### **Südtirolcuprennen in Longiarü am** 16.02.2014

Unsere Jugend war wieder stark, sie erzielten den 2. Mannschaftsrang. Martin Torggler siegte vor Simon Pichler, Lukas Hasler wurde Dritter und Arian Gasser Vierter. Christian Torggler erreichte den 10. Rang, bei den Master erzielte Torggler Toni den 1. Rang, Michl Mitterrutzner den 3. Rang, Waldboth Arnold erreichte den 2. Rang.

### **Die nächsten Rennen:**

Die Rennrodlerin Alexandra Pfattner konnte sich für die Junioren Weltmeisterschaft in Rumänien qualifizieren, welche dieses Wochenende stattfindet.

Großer Preis von Europa in Obdach in Österreich am 22. und 23. Februar und das 4. Jugendrennen in Plan de Gralba ebenfalls dieses Wochenende am 23.02.

Am 2. März findet in Latsch das Südtirolcupfinale der Sportrodler statt.

Die Rennrodler starten am 8. und 9. März zur Landesmeisterschaft in Longiarü.

Der Rodelausschuss

## Volley Latzfons

### Freizeit:

24.02.14 20:00 Uhr in Mühlbach

Flying Stones gegen **ASV Latzfons**

28.02.14 20:00 Uhr in Bruneck

Bruneck gegen **ASV Latzfons**

### U13:

22.02.14 15:30 Uhr in Neumarkt

Neumarkt Volley gegen **ASV Latzfons**

28.02.14 16:00 Uhr in Klausen

**ASV Latzfons** gegen SPGM Schlanders Kastelbell

### 2. Division Damen:

24.02.14 20:00 Uhr in Brixen

SSV Brixen gegen **ASV Latzfons**

Pos.	Mannschaft	Gewonnen	Verloren	Punkte
1	Downtown/La cupola	10	1	30
2	Weinstrasse Volley	10	0	28
3	ASD Dream	6	5	22
4	ASV Partschins Raika	7	2	19
5	SSV Bruneck ASV	6	5	17
<b>6</b>	<b>ASV Latzfons</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>16</b>
7	AS Merano	4	5	11
8	SSV Brixen	3	7	10
9	ASV Klausen Volley	1	10	3
10	SSV Bruneck B	0	11	0

### Serie D Herren:

28.02.14 20:30 Uhr in Klausen

## ASV Latzfons gegen AP Leifers

08.03.14 20:30 Uhr in Rovereto

Argentario Rovereto gegen **ASV Latzfons**

Pos.	Mannschaft	Gewonnen	Verloren	Punkte
1	UISP Volley Bolzano	9	1	27
2	ASD Dream	8	2	22
3	B-Com Fiemme Fassa	8	2	22
4	US Villazzano	6	4	18
<b>5</b>	<b>ASV Latzfons</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>17</b>
6	C9 Arco Riva	5	5	16
7	Argentario Rovereto	5	4	14
8	Pizz. Veruschka Acme Trid.	4	6	13
9	SV Lana Raika	2	8	7
10	AP Laives	2	7	6
11	AS Merano	0	10	0



Die **Friedhofverwaltung** bittet wiederum um die Bezahlung der Friedhofsgebühren. Diese betragen – wie schon in den letzten Jahren – für das Einzelgrab € 12,00 und für das Familiengrab € 15,00.

Die Gebühren können wie immer auf das Konto der Friedhofverwaltung in der **Volksbank Latzfons**, oder auch im **Geschäft Brunner**, einbezahlt werden.

Vielen Dank im Voraus  
Die **Friedhofsverwaltung**

## Weidenflechtenkurs

Der KFS Latzfons organisiert einen Weidenflechten-Kurs mit Birgit Obrist.

Zeit: Samstag 22. März von 13.30 Uhr bis ca. 18.00 Uhr

Ort: Pfarrsaal Latzfons im Haus der Dorfgemeinschaft

Kosten: Euro 28,00 Material inbegriffen

Anmeldung und weitere Informationen: bei Ulrike Prantner

Rabensteiner (Tel: 349 2688249)

Begrenzte Teilnehmerzahl :10 Personen

## Jahresvollversammlung ASV Verdings Raiffeisen / Dörfkegeln

Der ASV Verdings lädt herzlich zur Jahresvollversammlung im Vereinshaus von Verdings ein.

Datum: 2. März 2014

Uhrzeit: 19.00 Uhr

Tagesordnung:

- 1) Begrüßung durch den Präsidenten und Eröffnung der Versammlung
- 2) Verlesung des Protokolls der letzten Vollversammlung
- 3) Kassabericht und Entlastung des Kassiers
- 4) Tätigkeitsberichte der Sektionsleiter
- 5) Bericht des Präsidenten
- 6) Grußworte der Ehrengäste
- 7) Allfälliges

Am Sonntag, den 2. März findet das traditionelle **Dörfkegeln** von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr mit anschließender Preisverleihung im Vereinsaal statt.

In Erwartung eines zahlreichen Erscheinens  
der ASV Verdings Raiffeisen.

Der KFS- Latzfons lädt alle Kinder und Familien zum traditionellen Kinderfasching mit Umzug ein.

# Kinderfasching mit Umzug



**Zeit** : 27.02.2014, unsinniger Donnerstag

**Ort:** Der Umzug startet um 14.30 Uhr in der „Gfoda“, anschließende Feier im Vereinssaal Latzfons

## **Programm:**

Aufführung der Einradgruppe Latzfons

Animation

Tanz und Unterhaltung

Essen und Trinken zu familienfreundlichen Preisen

**Dauer:** bis zirka 17.00 Uhr

Schaumsprays sind im Saal verboten.

**Auf euer Kommen freut sich der KFS Latzfons.**



# FRAUEN

## Fasching

**28. Februar 2014**

**GEMEINDESAAL LÜSEN**

**Beginn: 20.00 Uhr**

VERKLEIDUNG  
ERWÜNSCHT



Für Unterhaltung sorgt das  
**ROSENTHAL DUO**

MITTERNACHTSEINLAGE - VERLOSUNG VON VIELEN PREISEN USW.  
EINTRITT MIT SCHLUCKIMPfung

Info 340 3086578



**Volksbank**

## Freizeit - Rodelrennen für Alle

Auf der Familienrodelbahn  
in Latzfons - Lahnwiesenbahn



**Faschingsdienstag 4. März 2014 – 14,00**

**Anmeldung:** bis Montag, 03.03.2014, 20 Uhr, bei  
Gasthaus Weisses Kreuz oder bei Mitterrutzner  
Michael E-Mail [m.mitterrutzner@gmail.com](mailto:m.mitterrutzner@gmail.com); in  
Verdings, Bar Gosser

**Familienwertung mit 3 Personen**, wobei mindestens 1 Kind  
(maximal 15 Jahre alt) und 1 Elternteil in der Wertung sein  
muß.

**Vereinswertung** Mindestzahl 4 Teilnehmer. Auch Firmen  
können als Verein starten.

**Wertung nach Kategorien** Rennfahrer der Sport- und  
Rennrodler werden in eigenen Kategorien gewertet  
Die Kategorieinteilung erfolgt entsprechend den Teilnehmern

Die **Siegerehrung mit Verlosung von Sachpreisen** an die  
anwesenden Teilnehmer findet nach dem Rennen in  
Steineben im Zelt statt.

**Nenngeld:** Erwachsene 7€ Kinder 3€

Wir freuen uns auf eure Teilnahme 😊

ASV Latzfons/Verdings, Sektion Rodel



## Preiswatten für Jedermann im Vereinshaus von Verdings

Der ASV Verdings lädt herzlich zum Preiswatten im Vereinshaus von Verdings ein.

Die Veranstaltung beginnt am Samstag, den 22. März 2014 um 14.00 Uhr.

Eingeladen sind Spieler jeder Altersklasse!

Für Speiß und Trank ist bestens gesorgt.

Anmeldung erwünscht bei Angelika unter der Tel. 333 2867436

Das Startgeld pro Kopf beträgt 15,00 €.

Auf zahlreiches Kommen freut sich der ASV Verdings Raiffeisen und wünscht gute Unterhaltung.

ASV Verdings Raiffeisen.

## Einladung an alle Senioren von Verdings-Pardell

Am Rosenmontag 3. März findet im Gasthaus St. Valentin in Verdings unser alljährliches Preiswatten statt.

Es werden auch andere Spiele angeboten. Beginn ist um 13.30 Uhr

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Kleine Preise nehmen wir dankbar entgegen, sie können beim Gosser abgegeben werden.



**Ab 28. Februar bis inkl. 16. März**

**Fischwochen** im Gasthaus  
Tischreservierung erwünscht  
Tel.: Nr. 0472 857099



## **Die Raiffeisenkasse Untereisacktal verlängert den Sponsorvertrag mit dem ASV Verdings**

Erst kürzlich wurde der Sponsorvertrag mit dem ASV Verdings Raiffeisen für ein weiteres Jahr verlängert. Der ASV bedankt sich auf diesem Wege herzlich für die Unterstützung, ohne die viele Vorhaben im Dorf nicht möglich wären. Herzlichen Dank!

Der Präsident  
Thomas Steinacher



### **Jahresversammlung des Kulturgütervereins Klausen**

am 08.03.2014 mit Beginn um 20.00 Uhr im Walthersaal (Oberstadt) von Klausen.

Zur Jahresversammlung des Kulturgütervereins möchten wir alle Mitglieder und Kulturinteressierte recht herzlich einladen. Neben den üblichen Tagesordnungspunkten stehen heuer die Neuwahlen des Vorstandes und ein Referat von Gregor Gantioler zum Thema „Die mittelalterliche Stadt Klausen, eine Spurensuche“ auf dem Programm. Auf Ihr Kommen freut sich

der Vorstand des Kulturgütervereins Klausen

# Musikschule KLAUSEN

MONTAG		24.02.2014	
Fach		Uhrzeit	
Viola		15:00 – 16:00 Uhr	
Violine		15:00 – 16:00 Uhr	
Posaune/Tenorhorn		15:00 – 16:00 Uhr	
Horn		15:00 – 16:00 Uhr	
Oboe		16:00 – 17:00 Uhr	
Blockflöte		16:00 – 17:00 Uhr	
Fagott		16:00 – 17:00 Uhr	
Trompete		17:00 – 18:00 Uhr	

MITTWOCH		26.02.2014	
Fach		Uhrzeit	
Klarinette		15:00 – 16:00 Uhr	
Hackbrett		15:00 – 16:00 Uhr	
Steir. Harmonika		16:00 – 17:00 Uhr	
Zither		16:00 – 17:00 Uhr	
Gitarre		17:00 – 18:00 Uhr	
* Jazzpiano		17.30 – 18.30 Uhr	

FREITAG		28.02.2014	
Fach		Uhrzeit	
Klavier		16:00 – 17:00 Uhr	
Schlagzeug		17:00 – 18:00 Uhr	
Saxofon		17:00 – 18:00 Uhr	
Querflöte		17:00 – 18:00 Uhr	

*Termine Schnupperstunden*

**10. bis 31. März 2014**

**UNTERRICHTS VORMERKUNGEN 2014/15**

im SEKRETARIAT der Musikschule KLAUSEN, Seebegg 38

0472/846066 Montag-Freitag 09:00-12:00Uhr

14:30-17:00Uhr



Jetzt kostenlos die Elternbriefe abonnieren!  
„Die“ Infobroschüren für Eltern zum Thema Erziehung.  
Amt für Jugendarbeit | [www.provinz.bz.it/elternbriefe](http://www.provinz.bz.it/elternbriefe) | Tel. 0471 413376

## Heiner Gschwendt wäre am 6. März 100 Jahre alt geworden

Ausstellung **Heiner Gschwendt im Stadtmuseum Klausen**

Dauer 08.02. – 16.03.2014

Di-Fr 15-18 Uhr / Sa-So 10-12 Uhr

Geschlossen 27.02. + 04.03.14

### STADTMUSEUM BRUNECK

Die Ausstellung im Stadtmuseum von Bruneck widmet sich besonders dem malerischen Werk des am 27. März 2011 verstorbenen Künstlers. So wird in dieser Retrospektive zur Wiederkehr des 100sten Geburtstages eine abwechslungsreiche Auswahl sowohl kleiner, als auch großformatiger Werke in Öl, Tempera oder Mischtechnik auf Karton, Holz oder Leinwand, aber auch Aquarelle und Gouachen gezeigt. Sie stammen aus den frühen 40er Jahren bis in die späten Lebensjahre.

• **Die Dokumentarfilmreihe "critiKa" präsentiert:  
Die Akte Aluminium (Vortrag, Lesung, Film)**

**Ort:** Hotel Post Klausen

**Veranstaltungs-  
stätte:** Klausen

**Zeit:** 20:00 Uhr

**Kontakt:** Bildungsausschuss Klausen  
39043 Klausen

**Text:** Der Bildungsausschuss Klausen organisiert heuer erstmals die Dokumentarfilmreihe "critiKa". Ab dem 25.02.2014 werden in unterschiedlichen Gastlokalen einmal monatlich erstklassige Dokumentarfilme unter Anwesenheit und Expertise der jeweiligen Regisseure oder Experten des Fachbereichs vorgeführt und diskutiert. Die Akte Aluminium, deutsch, 50 Minuten Aluminium ist ein faszinierendes Leichtmetall! Doch welche Auswirkungen hat es auf unsere Gesundheit? Ist es so harmlos, wie die Hersteller behaupten? Referent: Martin Prader, Biologe EINTRITT FREI

---

## Olympia 2015

Wußten Sie schon, dass sich Latzfons/Verdings für die kleine Olympiade, die erstmals am 29.02.2015 stattfindet, beworben hat. Dabei sind folgende Sportstätte ins Auge gefasst worden:

- Eislaufzentrum beim Festplatz
- Eiskanal in Steineben auf der Lahnwiesenbahn
- Biathlonzentrum beim Sportplatz (Freiwillige können sich ab sofort zum Spuren der Loipen melden)
- Sikfahren oberhalb Planigler bis zum Obermessner (auch hierfür werden Freiwillige zum Piste antreten gesucht)
- Skispringen: hierfür müssen wir noch den geeigneten Ort suchen. Vorschläge können unter der E-mail-Aresse des Echos oder beim Lodn Sepp abgegeben werden.

Das Olympische Komitee ASV Latzfons/Verdings

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**Diensthabender Arzt im Sprengel Klausen      Tel. 331 9928128**

Ab 01. Oktober 2013 bis Mai 2014 ist samstags von 14:00 bis 17:00 Uhr im Vorsorgedienst, Romstraße 5, in Brixen ein kinderärztlicher Betreuungsdienst für dringende Fälle tätig.

Dr. **Josef Mulser** ist am Freitag, 7. März 2014, abwesend.  
Vertretung: Frau Dr. Aurelia Vogl, Klausen, Tel. 347 8029027

## Kleinanzeiger

- Suche Frau für die Betreuung eines Kleinkindes und Mithilfe im Haushalt in Feldthurns ab Juli/August stundenweise bzw. in Teilzeit zur Eingewöhnung und ab Mitte September in Vollzeit. Tel. 380 7130150
- Junge Frau zur Mithilfe im Gastbetrieb in Saisonstelle gesucht. Tel 0471 857099
- Suche alte Postkarten von Südtirol, alte Sterbbilder und Heiligenbilder. Tel. 0472 855277
- Suche Gurt für Tracht der Musikkapelle Latzfons zu leihen oder evtl. zu kaufen. Tel. 0472 855638
- 3-Zimmer-Wohnung mit Garten in Latzfons zu vermieten – Tel. 334 1227139 oder 338 6367275
- Erstkommunionanzug für 7-8 Jährigen günstig zu verkaufen – Tel. 328 8416836
- Weideninteressentschaft Runggen-Dorf sucht Hirt von Mai bis September. Interessierte sollten sich unter Tel. 389 4247810 melden
- Sehr schöne, komplett und hochwertig eingerichtete Dachgeschosswohnung in Schabs zu verkaufen – Infos unter 340 4914135

Das Echo kann nun auch im Internet unter [www.klausen.eu/echo](http://www.klausen.eu/echo) gelesen werden.

Für diese Ausgabe sind Maria Pfattner und Annemarie Unterfrauner verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 9. März 2014 und wird von Helfer Theresia (320 3857944) und Hasler Elisabeth gestaltet. **Abgabetermin:** Mittwoch, 5. März 2014. **E-mail-Adresse:** [echo@latzfos.it](mailto:echo@latzfos.it)

Raiffeisen verbindet.



Wir sind Mitglieder.



Die Südtiroler Raiffeisenkassen fördern den Einzelnen und die Gemeinschaft. Sie sind kompetente Ansprechpartner in allen Geldfragen und stehen für soziale Verantwortung und nachhaltiges Handeln. 54.000 Mitglieder bestimmen mit und profitieren von exklusiven Mehrwerten.